

Programm | Programme of events | *Programme*

10:30 | **Eröffnung, Begrüßung, Grußwort von Stadtrat Sigi Benker** |

Opening, greetings, welcome words by member of city council Sigi Benker | *Ouverture, accueil, mots de Circonstance du conseiller municipal, Sigi Benker*

11:30 | **David Boahene | Das Konzept der panafrikanischen Bewegung und ihre großen Vordenker** | The concept of the panafricanist movement and its great leaders | *Le concept du mouvement panafricaniste et ses grands leaders*

12:00 | **Benewende Sankara | Stärken und Schwächen der Bewegung: Thomas Sankara und die burkinische Revolution** | Strengths and weaknesses of the movement: Thomas Sankara and the revolution in Burkina Faso | *Les forces et faiblesses des luttes: Thomas Sankara et la révolution burkinabé*

12:30 | **Mittagspause mit Essen** | Lunch break | *Déjeuner*

13:30 | **Film über Thomas Sankara: Die Schulden der afrikanischen Länder** | Film about Thomas Sankara: The debts of the african countries | *Film sur Thomas Sankara: La dette des pays africains*

14:00 | **Senfo Tonkam | Globalisierung und Afrika** | Globalisation and Africa | *Mondialisation et l'Afrique*

14:30 | **Ayaba Cho Lucas | Situation der AfrikanerInnen in Deutschland und Europa** | Situation of africans in Germany and Europe | *La situation des africains ici en Allemagne et en Europe*

15:00 | **Uche Akpulu | Entschuldigung und Entschädigung für Afrika** | Apology and reparation for Africa | *L'excuse et réparation pour l'Afrique*

15:30 | **Konzert: Lanandi aus Togo (Traditionelle Trommeln, Gesang und Tänze)** | Concert: Lanandi from Togo (percussion, song and dance) | *Concert: Lanandi du Togo (percussion, chant et danse)*

16:00 | **Podiumsdiskussion: Perspektiven des Panafrikanismus** | Podium discussion: Perspectives of Panafricanism | *Discussion de podium: Les perspectives du Panafricanisme*

17:45 | **Präsentation der nächsten Aktivitäten der Bewegung und Aushändigung der Deklaration** | Presentation of upcoming activities and Handing out of the conference declaration | *Présentation des prochaines activités du mouvement et remise de la déclaration*

18:00 | **Konzert: Madou Djembé aus Burkina Faso (Perkussion)** | Concert: Madou Djembé from Burkina Faso (Percussion) | *Concert: Madou Djembé du Burkina Faso (Percussion)*

19:00 | **Ende der Konferenz** | End of the conference | *Fin de la conférence*

Falter: Matthias Weinzierl 2007, weinzierl@lilispark.de

Veranstalter | Organisers | *Organisateur*

Panafrikanismus Arbeitskreis München
c/o Bayerischer Flüchtlingsrat
Augsburgerstr. 13
80337 München

www.panafrikanismusforum.net
info@panafrikanismusforum.net

Ansprechpartner | Contact person | *Contact*

Hamado Dipama: 0176-62067359

Schirmherrschaft | Under the Patronage of | *Parrainage*

Hep Monatzeder
Bürgermeister Landeshauptstadt München | Mayor of Munich | *Maire de la ville de Munich*

Madame Mariam Sankara
Witwe Thomas Sankaras | Widow of Thomas Sankara | *Veuve de Thomas Sankara*

Gefördert durch | Funded by | *Sponsor*



Landeshauptstadt
München
Kulturreferat

Unterstützer | Supported by | *Supporteurs*

Bayerischer Flüchtlingsrat | Goethe-Forum | Münchner Ausländerbeirat
Karawane für die Rechte der Flüchtlinge und MigrantInnen, München |
Jugendliche Ohne Grenzen | The Voice Africa Forum |



Panafrikanismus Tag Panafricanism Day *Journée Panafricaniste*



22. September 2007

10.30h - 19.00h

Goethe-Forum | Dachauer Str. 122 | 80637 München

Eingang an der Anita-Augsburg-Allee,

Haltestelle Leonrodplatz (Bus 53, Tram 12, 20, 21)

Wir wollen, dass der Afrikaner weiß, wer er ist, damit er weiß, wohin er geht. | We want the African to know who he is so that he knows where he is going. | *Nous voulons que l'Africain sache "qui il est" afin de savoir "où il va".*

V.i.S.d.P.: Mamado Dipama, c/o Bayerischer Flüchtlingsrat, Augsburgerstr. 13, 80337 München

Die aktuelle Debatte über Afrika thematisiert nur Kriege, Hunger, Naturkatastrophen und Schulden. Unser Ziel ist es, diesen stereotypen Bildern entgegenzuwirken und ein Bewusstsein dafür zu schaffen, dass der Schlüssel zur Entwicklung Afrikas in Afrika und bei den Afrikanern liegt. Es geht darum, vergangene und aktuelle Entwicklungen des afrikanischen Kontinents in einem größeren Kontext zu reflektieren, der auch Europa miteinbezieht. Unser zentrales Anliegen ist die Vermittlung, dass das Konzept des Panafricanismus als zentrale Punkte sowohl Selbstachtung als auch Selbsthilfe beinhaltet.

Africa is always associated with wars, hunger, natural disasters and debts. Our aim is to change this stereotypical image and build a consciousness that the key to Africa's development lies in Africa and with the Africans! We want to reflect on the development of Africa, previous and present, which is also closely linked to Europe. Our central goal is to promote the concept of Panafricanism as a central point which also encompasses self-respect and self-help.

Les débats actuels sur l'Afrique ne sont thématiques que sur les guerres, la famine, les catastrophes naturelles, la dette etc. L'un de nos objectifs est de démontrer que ces images stéréotypées ont des solutions, et amener l'africain à une prise de conscience, que la clé du développement de l'Afrique se trouve en Afrique et chez les africains. Nous voulons une réflexion approfondie sur le développement du continent africain, passé et actuel, dont l'Europe a aussi sa part de responsabilité. Notre désir central est la promotion du concept du panafricanisme, qui est le point clé du respect de soi-même et d'effort personnel.

Gewidmet | dedicated to | *homage à*

Thomas Sankara

Der fünfte Präsident von Burkina Faso, einer der führenden Panafricanisten, er wurde vor 20 Jahren ermordet (15. Oktober 1987).

Fifth President of Burkina Faso and one of the foremost Panafricanists who was assassinated 20 years ago (15. October 1987).

Le cinquième Président du Burkina Faso, l'un des leaders Panafricanistes. Assassiné il ya 20 années de cela (15 Octobre 1987).

Referenten | Speakers | Orateurs

Benewende Stanislas Sankara

Rechtsanwalt aus Burkina Faso, Präsident der Partei UNIR/ MS (Union pour la renaissance/ Mouvement Sankariste), Abgeordneter im Parlament, Anwalt der Familie Sankara und CIJS (Comité internationale Justice pour Thomas Sankara), Mitglied von GRILA (Groupe de recherche et d'Initiative pour la Libération de l'Afrique) | Lawyer from Burkina Faso, President of the party UNIR/ MS (union pour la Renaissance/ Mouvement Sankariste), Member of Parliament, Lawyer to Sankaras family and CIJS (Comite internationale Justice pour Thomas Sankara), Member of GRILA (Groupe de recherche et d'Initiative pour la Liberation de l'Afrique) | *Avocat de formation, Président du parti politique d'opposition UNIR/MS (Union pour la renaissance/mouvement Sankariste) au Burkina Faso, Député à l'assemblée nationale, avocat de la famille de Thomas Sankara et CJIS (comité internationale Justice pour Thomas Sankara), membre de GRILA (Groupe de recherche et d'Initiative pour la libération de l'Afrique)*



David Adu Boahene

freier Journalist aus Ghana. Gründer des freien Senders „Radio Afrika“ in Stuttgart. Pressesprecher der Africa Workshop Organisation, schreibt für Magazine wie African Courier und Lo'Nam. | Journalist from Ghana, founder of Radio Afrika in Stuttgart, Publicity officer for Africa Workshop Organisation, Correspondent for Africa Courier and Lo'Nam Magazine. | *Journaliste de formation de nationalité ghanéenne, Correspondant de Africa Courier Magazine et Lo'Nam; Fondateur de la radio libre „Africa à Stuttgart“, Orateur de Africa Workshop Organisation.*

Uche Akpulu

Biochemiker und Umweltberater aus Nigeria, Panafricanist und Mitglied verschiedener Menschenrechtsgruppen in München. Autor eines Beitrags im Buch: re/visionen - Postkoloniale Perspektiven von People of Color auf Rassismus, Kulturpolitik und Widerstand in Deutschland (2007). | Biochemist and Environmental Consultant from Nigeria, Panafricanist and member of various human rights groups in Munich. Co-author of the book: re/visionen - Postkoloniale Perspektiven von People of Color auf



Rassismus, Kulturpolitik und Widerstand in Deutschland (2007). | *Biochimiste et Consultant environnemental de nationalité Nigériane, Activiste panafricaniste, Membre de plusieurs groupes de lutte pour les droits humains à Munich. Co-auteur du livre: re/visionen - Postkoloniale Perspektiven von People of Color auf Rassismus, Kulturpolitik und Widerstand in Deutschland (2007).*

Senfo Tonkam

Aus Kamerun. Doktorand in politischer Philosophie, früher Dozent für Antirassismus und Interkulturelle Kommunikation an der Universität Hamburg. Mitglied von Struggles of Students, African Refugees Association, Black Students Organisation und Black Nation. | From Cameroun, Ph.D. Student in Political Philosophy and former Lecturer in Antiracism and Intercultural Communication at the University of Hamburg; Member of Struggles of Students, African Refugees Association, the Black Students Organisation and Black Nation in Germany. | *Es d'origine Camerounaise, étudiant en Doctorat de Philosophie Politique et ancien Chargé des Cours Antiracisme et de Communication Interculturelle à l'Université de Hambourg; Co-fondateur et Membre de nombreux Projets et Organisations: Struggles of Students, l'Association des Réfugié/es Africain/es-ARA, l'Organisation des Étudiant/es Noir/es-BSO et La Nation Noire en Allemagne.*



Ayaba Cho Lucas

Chemiker aus Kamerun, Menschenrechtsaktivist und Koordinator von The VOICE Africa Forum in NRW, Generalsekretär und Gründungsmitglied der Southern Cameroons Youth League (SCYL) in Deutschland. Autor des Buches: Not Guilty, we versus them, the experience of an African Refugee (2006). | Chemist from Cameroun, human rights activist and coordinator of The VOICE Africa Forum in NRW. Current National Secretary General and founding member of the Southern Cameroons Youth League (SCYL). Author of the Book: Not Guilty, we versus them, the experience of an African Refugee (2006). | *Chimiste d'origine Camerounaise, activiste des droits humains, Coordonnateur de The Voice Africa Forum a NRW. Courant Secrétaire general et membre fondateur de la "Ligue méridionale de la jeunesse de Cameroun" (SCYL). Auteur du livre: Not coupable, nous contre eux, l'expérience d'un réfugié africain (2006).*